



D

5.2 Montage der Filter

Hinweis!

Den Aschesauger niemals ohne Filter benutzen!
Achten Sie stets auf festen Sitz der Filter!

Demontage/Montage der Filter (Abb. 6-8)

Filterkorb (4) nach links drehen und vom Gerätekopf (3) abnehmen. Danach Filterkartusche für feinen Aschestaub (11) abziehen. Nun den Schaumstofffilter (12) entnehmen.

Hinweis!

Wenn keine Filterkartusche für feinen Aschestaub (11) am Gerätekopf (3) montiert ist, kann der Aschesauger nicht eingeschaltet werden. Das Gerät ist mit zwei Schaltern (z) ausgestattet, die den Betrieb nur im gedrückten Zustand, mit montierter Filterkartusche erlauben (Abb. 9).

CZ

5.2 Montáž filtrů

Upozornění! Vysavač na popel nikdy nepoužívat bez filtrů!
Vždy dbejte na správné upevnění filtrů!

Demontáž/montáž filtrů (obr. 6-8)

Filtrační koš (4) otočit směrem doleva a sejmout z hlavy přístroje (3). Poté stáhnout filtrační kartuš pro jemný prach (11). Nyní odebrat pěnový filtr (12).

Upozornění!

Pokud není na hlavě přístroje (3) namontována žádná filtrační kartuše pro jemný prach (11), nemůže se vysavač na popel zapnout. Přístroj je vybaven dvěma spínači (z), které dovolují provoz pouze v stisknutém stavu a s namontovanou filtrační kartuší (obr. 9).

HR

5.2 Montaža filtra

Napomena!

Usisavač za pepeo nikada ne koristite bez filtra!
Uvijek provjerite pričvršćenost filtra!

Demontaža/montaža filtra (sl. 6-8)

Okretnite filtarsku košaru (4) ulijevo i skinite je s glave uređaja (3). Zatim skinite filtarsku kartušu za fini pepeo (11). Skinite spužvasti filter (12).

Napomena!

Ako na glavi uređaja (3) nije montirana filtarska kartuša za fini pepeo (11), usisavač se ne može uključiti. Uređaj je opremljen dvjema sklopkama (z) koje dopuštaju rad samo kad su pritisnute, s montiranim filtarskom kartušom (sl. 9).

PL

5.2 Montaż filtra

Wskazówka!

Nigdy nie używać odkurzacza bez filtra! Zawsze uważać na mocne osadzenie filtra!

Demontaż/montaż filtra (rys. 6-8)

Kosz na filtr (4) obrócić w lewo i ściągnąć z głowicy urządzenia (3). Następnie ściągnąć kartusz filtra do drobnego pyłu (11). Teraz wyciągnąć filtr gąbkowy (12).

Wskazówka!

Jeżeli nie zamontowano wkładu filtra do drobnego pyłu z popiołu (11) na głowicy urządzenia (3), włączenie odkurzacza do popiołu nie jest możliwe. Urządzenie wyposażone jest w dwa przełączniki (z). Urządzenie może pracować tylko wówczas, gdy przełączniki są wciśnięte i wkład filtra jest zamontowany (rys. 9).

RO/MD

5.2 Montarea filtrului

Indicație!

Aspiratorul pentru cenușă nu se va folosi iciodată fără filtrul! Fiți atenți întotdeauna la poziția stabilă a filtrului!

Demontarea/montarea filtrului (Fig. 6-8)

Rotiți coșul de filtre (4) spre stânga și demontați-l de pe capul aparatului (3). După aceea scoateți cartușul de filtru pentru praf de cenușă fin (11). Acum puteți scoate filtrul din material spongios (12).

Indicație!

Dacă cartușul de filtru pentru praf de cenușă fin (11) nu este montat pe capul aparatului (3), aspiratorul pentru cenușă nu poate fi pornit. Aparatul este dotat cu două întrerupătoare (z) care permit funcționarea numai în stare apăsată, cu cartușul de filtru montat (Fig. 9).

SK

5.2 Montáž filtrov

Upozornenie!

Nikdy nepoužívajte vysávač na popol bez filtrov! Dbajte vždy na to, aby boli filtre riadne upevnené!

Demontáž/montáž filtrov (obr. 6-8)

Filtračný kôš (4) otočiť doľava a dať dole hlavu prístroja (3). Potom dať dole filtračnú vložku pre jemný popolový prach (11). Teraz je možné dobrať penový filter (12).

Upozornenie!

Ak nie je na hlavě prístroja (3) namontovaná žiadna filtračná vložka pre jemný popolový prach (11), tak nie je možné zapnúť vysávač na popol. Prístroj je vybavený dvomi vypínačmi (z), ktoré umožňujú prevádzku len v stlačennom stave spolu s namontovanou filtračnou vložkou (obr. 9).

BG

5.2 Монтаж на филтрите

Указание!

Никога не използвайте прахосмукачката за пепел без филтър! Винаги внимавайте за стабилно положение на филтъра!

Демонтаж/монтаж на филтрите (фиг. 6-8)

Развийте филтърната кошница (4) наляво и извадете от горната част на уреда (3). След това извадете филтърната касета за фина пепел (11). Сега извадете дунапреновия филтър (12).

Указание!

Ако не е монтирана филтърна касета за фина пепел (11) към горната част на уреда (3), прахосмукачката за пепел не може да бъде включена. Уредът е оборудван с два прекъсвача (z), които позволяват работа само в натиснато състояние, с монтирана филтърна касета (фиг. 9).